

قائمة المراجع

١. المراجع العربية

أتميدا, رزقي. "استخدام المعجم العربي الرقمي في مادة الترجمة الحرة لدى طلاب قسم تعليم اللغة العربية بجامعة السلطان الشريف قاسم الإسلامية الحكومية رياو." البحت التكميلي, جامعة السلطان الشريف قاسم الإسلامية الحكومية رياو, ٢٠٢٤.

السيابي, عصام. "نظرية الاستخدامات والإشباع: مراجعة شاملة لأصولها وافترضاها وانتقاداتها المعاصرة." مجلة ابن خلدون للدراسات والأبحاث ٥ (٩) ٢٠٢٥.

العازمي, طلال رجا, عبد العزيز عبد الله الكندري, و عوض حمود الحربي. "اتجاهات طلبة قسم دراسات المعلومات في كلية التربية الأساسية بالكويت نحو استخدام تقنية ChatGPT في إعداد الأبحاث الأكاديمية" *Journal of Information Studies & Technology (JIS&T)* 2024, no. 2 (2024).

العثيمين, محمد بن صالح. *الأصول في التفسير*. دار ابن الجوزي, ٢٠٠٨.

العزيزة, نعمة. "استخدام طريقة مجموعة التحقيق 'Group Investigation' في تعليم الترجمة (دراسة وصفية في قسم تعليم اللغة العربية بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج). " بحث جامعي, جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج, ٢٠٢٤.

عبد العليم السيد منسى وعبد الله عبد الرزاق إبراهيم. *الترجمة أصولها ومبادئها وتطبيقاتها*. دار المريخ, ١٩٨٨.

نسيمة, لعداوي. "ترجمة الاستعارة في النص الأدبي من الفرنسية إلى العربية: الدروب الوعرة و الدروب الشاقة أنموذجا." رسالة ماجستير, جامعة مولود معمري, ٢٠١١.

- Afifah, Yasmin, dan Sajarwa. "Analisis Teknik Penerjemahan Abstrak Mahasiswa Pendidikan Bahasa Arab dan Implementasinya Terhadap Keakuratan Penerjemahan." *Shibghoh: Prosiding Ilmu Kependidikan UNIDA Gontor* 1 (2023): 647–674.
- Aini N, Qurrotul. "Fenomena Penggunaan Aplikasi Chat Gpt Dalam Mengerjakan Tugas Kuliah (Studi Mahasiswa Program Studi Komunikasi dan Penyiaran Islam Universitas Islam Negeri Kiai Haji Achmad Siddiq Jember Angkatan 2021)." Skripsi, Universitas Islam Negeri Kiai Haji Achmad Siddiq Jember, 2023.
- Arju, Salsabila, Muhammad Fadhil Husein, Badriyyah Sa'adah, dan Annisa Mah Rejeki. "ANALISIS KEAKURATAN HASIL TERJEMAHAN CHATGPT MENGGUNAKAN TEKNIK BACK TRANSLATION." *El-Tsaqafah : Jurnal Jurusan PBA* 24, no. 1 (2025): 41–54. <https://doi.org/10.20414/tsaqafah.v24i1.10604>.
- Arochma, Novita Maulana, Elwis Ghaitza Purnaningsih, Nilam Kumallah Anggreani, dan Asif Faruqi. "ANALISIS ETIKA PENGGUNAAN TEKNOLOGI INFORMASI TERHADAP KETIDAKETISAN PENGGUNAAN CHATGPT OLEH MAHASISWA." *Prosiding Seminar Nasional Teknologi dan Sistem Informasi* 3, no. 1 (2023): 508–515. <https://doi.org/10.33005/sitasi.v3i1.404>.
- Aziz, Abdul. "Santri Diharap Bisa Menjadi Cahaya bagi Orang Disekelilingnya | Pondoktremas.com." *Pondok Tremas*, 23 April 2022. <https://pondoktremas.com/santri-diharap-bisa-menjadi-cahaya-bagi-orang-disekelilingnya/>.
- Blumler, Jay G., dan Elihu Katz. *The Uses of Mass Communications: Current Perspectives on Gratifications Research*. Beverly Hills: Sage Publications, 1974.
- Creswell, John W. *Research Design: Pendekatan Kualitatif, Kuantitatif, dan Campuran*. Edisi Keempat. Yogyakarta: Pustaka Belajar, 2016.
- Fanirin, Hasyim, dan Mas'ud Arifin. *ANALISIS KESULITAN MENERJEMAH TEKS BAHASA ARAB PADA MATA KULIAH TARJAMAH DI INSTITUT AGAMA ISLAM AL-ZAYTUN INDONESIA TAHUN 2024*. 7, no. 11 (2024).
- Farisi, M. Zaka Al. *Pedoman penerjemahan Arab Indonesia: strategi, metode, prosedur, teknik*. Bandung: Remaja Rosdakarya, 2011.
- Ilahiah, Yufi Cantika Sukma. "102 Quotes Ali bin Abi Thalib yang Penuh dengan Makna Kehidupan." *Gramedia Blog*, 19 Desember 2022.

- Jusman, Andi Hajar, dan Anwar Habibi. "Analisis Pemanfaatan Kecerdasan Buatan Berbasis Chat GPT Untuk Membantu Mahasiswa Jurusan Teknologi Pendidikan Di Universitas Muhammadiyah Bone." *Jurnal Ilmiah Wahana Pendidikan* 10, no. 11 (2024): 791–798. <https://doi.org/10.5281/ZENODO.12888797>.
- Katz, Elihu, Jay G. Blumler, dan Michael Gurevitch. "Uses and Gratifications Research." *The Public Opinion Quarterly* Vol. 37, no. 4 (1973): 509–523.
- Katz, Elihu, Hadassah Haas, dan Michael Gurevitch. "On the Use of the Mass Media for Important Things." *American Sociological Review* 38, no. 2 (1973): 164. <https://doi.org/10.2307/2094393>.
- Khoirurrijal, Khotijah, Ahmad Arifin, Ani Susilawati, dan Nawang Wulandari. *INTERPRETASI MAKNA (Prosedur Penerjemahan Arab–Indonesia)*. Cet. 1. Idea Press Yogyakarta, 2019.
- Latifah, Sinta Nailul, dan Wulan Indah Fatimatul Djamilah. "PENGUNAAN CHAT GPT DALAM PENERJEMAHAN BAHASA ARAB." *Al-Dirosah : Jurnal Pendidikan Agama Islam* 01, no. 02 (2024).
- Lexy J, Moleong. *Metodologi penelitian kualitatif*. Revisi. Bandung: Remaja Rosdakarya, 2021.
- M.A, Dr Muhammad Arifin Baderi, Lc. "Realita dan Ilmu Fiqih." *Muslim.or.id*, 7 Juni 2008. <https://muslim.or.id/147-realita-dan-ilmu-fiqih.html>.
- Maulidina, Nurul. "KOMPARASI TEKNIK PENERJEMAHAN CHATGPT DAN BING CHAT PADA TEKS BERITA KESEHATAN JIWA MAWDOO3.COM." Skripsi, Fakultas Adab dan Humaniora UIN Syarif Hidayatullah Jakarta, 2024.
- Mcquail, Denis. *Teori Komunikasi Massa McQuail*. Edisi 1. Jakarta :Salemba Humanika, 2011.
- Miles, Matthew B., dan A. Michael Huberman. *Qualitative Data Analysis: An Expanded Sourcebook*. Second edition. Sage Publications, 1994.
- Mudiyatulmilah, Siti Ai. "KUALITAS TERJEMAHAN ARAB-INDONESIA CHATGPT DALAM BERITA GERAKAN UNIVERSITAS PRO-PALESTINA DI ALJAZEERA.NET." Skripsi, UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYARIF HIDAYATULLAH JAKARTA, 2024.
- Naqrash, Nadia, Marwan Jarrah, Esraa Hasan, dan Sukayna Ali. "Enhancing translation teaching for L2 learners through ChatGPT: A study of AI-assisted Arabic-German translation." *East European Journal of Psycholinguistics* 12, no. 1 (2025). <https://doi.org/10.29038/eejpl.2025.12.1.naq>.

- Nawawi, Hadari. *Instrumen Penulisan Bidang Sosial*. Yogyakarta: Gajah Mada University Press, 1995.
- Nuha, Ulin. "PROBLEMATIKA PENERJEMAHAN ARAB-INDONESIA MAHASISWA PBA SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM YOGYAKARTA." *Nahdlatul Lughah: Jurnal of Applied Arabic Linguistics* 2, no. 1 (2024): 93–114.
- Nur Nindya Risnina, Septica Tiara Indah Permatasari, Aliyya Zahra Nurulhusna, Febina Mushen Anjelita, Cahya Wulaningtyas, dan Nur Aini Rakhmawati. "Pengaruh ChatGPT Terhadap Proses Pembelajaran Mahasiswa di Institut Teknologi Sepuluh Nopember." *Jurnal Pendidikan, Bahasa dan Budaya* 2, no. 4 (2023): 119–132. <https://doi.org/10.55606/jpbb.v2i4.2364>.
- Nurazni Mappaenre dan Herson Anwar. "HUBUNGAN ANTARA PENGUASAAN BAHASA INDONESIA DENGAN KEMAMPUAN MENERJEMAHKAN TEKS BACAAN BERBAHASA ARAB." *AL-KILMAH* 1, no. 1 (2022): 1–18. <https://doi.org/10.58194/alkilmah.v1i1.85>.
- Nurfaiza. "PENGARUH PENGGUNAAN CHAT GPT DALAM PEMBELAJARAN TERJEMAH INDONESIA-ARAB." *Ibtidaiyah : Jurnal Pendidikan Guru Madrasah Ibtidaiyah* 2, no. 2 (2024): 70–89. <https://doi.org/10.52491/ibtidaiyah.v2i2.228>.
- Nurudin. *Pengantar Komunikasi Massa*. Jakarta :RajaGrafindo Persada, 2014.
- Palmgreen, Philip. "Uses and Gratifications: A Theoretical Perspective." *Annals of the International Communication Association* 8, no. 1 (1984): 20–55. <https://doi.org/10.1080/23808985.1984.11678570>.
- Pontjowulan H.I.A. "Implementasi Penggunaan Media ChatGPT dalam Pembelajaran Era Digital." *EDUCATIONIST: Journal of Educational and Cultural Studies* 2, no. 2 (2023): 1–8.
- Prambudi, Arya Raj, dan Frans Mikael Sinaga. "PENGUNAAN CHAT GPT SEBAGAI ALAT BANTU DALAM PROSES PEMBELAJARAN DAN IMPLIKASINYA TERHADAP MOTIVASI BELAJAR MAHASISWA." *JICN: Jurnal Intelek dan Cendekiawan Nusantara* 1, no. 6 (2024): 9853.
- Putra, Agung. *Sabda Kesadaran: Jalan menuju Kebahagiaan Hidup*. Bantul: Jejak Pustaka, 2024.
- Qomariah, Rafi'atun Najah, Awad, Shofil Fikri, dan Shofia Lazreque. "The Role of ChatGPT in Enhancing Academic Arabic Writing Skills among Students of Arabic Language Education." *LISANIA: Journal of Arabic Education and Literature* 9, no. 1 (2025): 152–173. <https://doi.org/https://doi.org/10.18326/lisania.v9i1.152-173>.
- Rachbini, Widarto, Tiolina Evi, dan Suyanto. *Pengenalan Chat GPT Tips dan Trik Bagi Pemula*. Banten: CV. AA. RIZKY, 2023.

- Rachmayanti, Irma, Mochamad Arifin Alatas, A. Samsul Ma'arif, Albaburrahim Albaburrahim, dan Sahrul Romadhon. "Inovasi Penerjemahan Digital Berbasis Kecerdasan Buatan: Studi Komparatif antara ChatGPT, Google Translate, dan Penerjemah Manusia dalam Teks Sastra dan Ilmiah." *Social, Humanities, and Educational Studies SHES: Conference Series* 8, no. 3 (2025): 885–895.
- Rahmawati, Bakharudin All Habsy, dan Mochamad Nursalim. "Jenis-Jenis Metode Pengumpulan Data (Qualitative Research)." *Jurnal Pendidikan Tambusai* 9, no. 1 (2025): 9932–9938.
- Rubin, Alan M. "Media Uses and Effects: A Uses-and-Gratifications Perspective." Dalam *Media Effects: Advances in Theory and Research*, disunting oleh Jennings Bryant dan Dolf Zillmann. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, 1994.
- Sabilul Muhtadin, Arinal Firdaus, dan Muhsan. "TINJAUAN HUKUM ISLAM TERHADAP PENERJEMAHAN AL-QUR'AN PER KATA ONLINE." *Al-Majaalis* 10, no. 2 (2023): 243–262. <https://doi.org/10.37397/amj.v10i2.310>.
- Sarwono, Jonathan. *Metode penelitian kuantitatif dan kualitatif*. 2 ed. Yogyakarta: Suluh Media, 2018.
- Satori, Djam, dan Aan Komariah. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta, 2017.
- Setiawan, Adi, dan Ulfah Khairiyah Luthfiyani. "Penggunaan ChatGPT Untuk Pendidikan di Era Education 4.0: Usulan Inovasi Meningkatkan Keterampilan Menulis." *JURNAL PETISI (Pendidikan Teknologi Informasi)* 4, no. 1 (2023): 49–58. <https://doi.org/10.36232/jurnalpetisi.v4i1.3680>.
- Severin, Werner J., dan James W. Tarkard. *Teori Komunikasi: Sejarah, Metode, dan Terapan di Dalam Media Massa*. Edisi 5 cetakan 6. Jakarta: Kencana Prenada Media Group, 2014.
- Shalihah, Siti. "Menerjemahkan Bahasa Arab: Antara Ilmu dan Seni." *At-Ta'dib* 12, no. 1 (2017): 157–171. <https://doi.org/10.21111/at-tadib.v12i1.867>.
- Sugiyono. *Metode penelitian pendidikan : Pendekatan kuantitatif, kualitatif, dan R&D*. Cet. 21. Bandung: Alfabeta, 2015.
- Suharmawan, Wahid. "Pemanfaatan Chat GPT Dalam Dunia Pendidikan." *Education Journal : Journal Educational Research and Development* 7, no. 2 (2023): 158–166. <https://doi.org/10.31537/ej.v7i2.1248>.
- Zahro, Fatihatuz, dan Muhammad Nu'man. "Konsep Dasar Penerjemahan Bahasa Arab." *Al-Lahjah : Jurnal Pendidikan, Bahasa Arab, dan Kajian Linguistik Arab* 7, no. 1 (2024): 754–758. <https://doi.org/10.32764/allahjah.v7i1.4219>.